

KG/KGW Top – particular air handling units as explosion proof ATEX - design

From calendar week 26/2007 on, the air handling unit series KG / KGW Top 21 - 1000 can be delivered as explosion proof ATEX – design for explosion protection zone 2.

From calendar week 48/2009 on, the air handling unit series KG / KGW Top 21 - 1000 can be delivered as explosion proof ATEX – design for explosion protection zone 1.

From calendar week KW 48/2008 on, both designs are certified according to the EC declaration of conformity number **TPS 08 ATEX 2 365 X** by TÜV Süd.

1.) Legal background:

Since 1 July 2003 a new, harmonised **explosion protection guideline 94/9/EG** (ATEX 95 bzw. ATEX 100a) applies on European level. This machine protection law, regulates the laws for units and security systems for the utilisation in explosion periled areas in accordance with the law and describes which measures the producer of the unit has to accomplish.

Additionally, the explosion **protection guideline 99/92** (ATEX 137 or rather ATEX 118a) applies. This **regulation of industrial safety** regulates the minimum rules concerning the improvement of health protection and safety of employees in explosion periled areas and describes, which tasks and responsibilities the operator or rather the ordering party or the customer or rather the end customer has to meet.

2.) Unit designs:

Implementation rules and insertion		Note	
Unit design:	Exhaust air unit, supply air unit or exhaust and supply air unit	as explosion proof ATEX – design according to explosion protection guideline 94/9/EG	
Usage:	Ventilation of rooms and facilities	Only gas burdened exhaust air, no dust suction	
Application area:	Zone 2 (explosion peril only rarely and temporary)	Unit version:	Inside: zone 2 / Outside: zone 2
			Inside: zone 2 / Outside: - - - -
			Inside: - - - - / Outside: zone 2
	Zone 1 (explosion peril occasionally)	Unit version:	Inside: zone 1 / Outside: zone 2
			Inside: zone 1 / Outside: - - - -
			Inside: zone 1 / Outside: zone 1
		Inside: zone 2 / Outside: zone 1	
		Inside: - - - - / Outside: zone 1	

Advice: When determining the zones for a air-handling unit, the potentially explosive atmosphere which has to be transported and the area in which the unit is installed have to be regarded separately. Both zones are only allowed to differ max. by one zone.

Exception (if inside the unit zone 1 is defined and outside no zone is defined):

Inside installation:

Operator has to ensure a sufficient ventilation if the installation room.

Outside installation:

Weather proof units (KGW): normal atmosphere outside the unit.

2.1) Combined supply and exhaust air units

Concerning combined supply and exhaust air units the following differentiation has to be taken into account:

	Zone 1	Zone 2
Supply and exhaust air unit in explosion proof ATEX - design	heat recovery only with KVS - , system possible	heat recovery possible with KVS - , KGX/KGXD - system or with heat wheel heat exchanger (RWT)
	no return air- or rather mixed air operation possible	return air or rather mixed air operation possible
Only exhaust air unit in explosion proof ATEX - design	Heat recovery with KVS - system. supply air unit in serial design with airtight supply air damper EN 1751, class 4 and protected with spring return servo motor. The protection of the supply air unit can be effected on site due to customer request.	
	No return or rather mixed air operation admissible.	
Only exhaust air unit in explosion proof ATEX - design	Heat recovery with KGX/KGXD - system, exclusively on <u>customer confirmation</u> , that the lower explosion limit (UEG), continuously stays significantly below (i.e. no potentially explosive gas accumulation possible). KGX-/KGXD-leakage: differential pressure 400 Pa: ca. 0,5% differential pressure 800 Pa: ca. 2,0% differential pressure 1600 Pa: ca. 8,0% Supply air unit in serial design with air tight <u>supply air damper</u> EN 1751, class 4 and protected with spring return servo motor. The protection of the supply air unit can be effected on site due to customer request.	
	No return or rather mixed air operation admissible..	

3.) Hinweise zu den Geräteausführungen:
Explosion protection zone:

Resources for zone 1 are also permitted for zone 2.
In zone 0 the use of fans and technical equipment is not allowed.

Intake protection:

Concerning explosion proof units the exhaust of a possibly burning filter can be effectively be prevented by the design of the unit. Arrangements: heat exchanger, metal drop eliminator or intake protection grille screen across the whole unit crosscut (mesh size max. 12 mm) has to be connected between filter and fan.

Heating coil:

Steam heating coils are applicable up to the particular temperature class (T1 – T4) requested by the customer, however a maximum temperature interval of 5 – 10 °C has to be adhered to necessarily due to safety reasons.
Example: temperature class of the unit: T4
⇒ ignition temperature of the gas > 135 °C
⇒ steam temperature does not exceed 127,4 °C, corresponds to max. 2,5 bar steam pressure

Frost protection:

Add frost protection, e.g. „Antifrogen N“ through on site measures to medium pressure hot water.

Engines: The engines for forward curved and backward inclined standard fans are in accordance with ATEX temperature category T3.

Ex-engines, especially pressure-resistant cased ex-engines can differ from standard engines due to their dimensions (e.g. terminal box is larger)

Fans: ATEX-fans for our explosion proof special units KG TOP / KGW TOP have to be specially inquired and ordered as this ATEX-version at our suppliers. These fans are manufactured according to **DIN EN 14986** (*construction of fans in explosion periled zones*).

comp. Comefri	zone 1	zone 2
forward and backward curved casing fans	1) for zone 1 solely backward curved fans of types series NTHZ (MQS 66-14-000-008) can be delivered in explosion proof construction with the max. application conditions II 2G c IIB T3 (zone 1) . Changes in the dimensions do not result from that. applicable from wheel ø450 on available from wheel ø355 on <i>(with dimensional verification)</i>	all forward and backward curved casing fans of type series TLZ (MQS 66-14-000-010) T-HLZ (MQS 66-14-000-010) VTZ (MQS 66-14-000-007) NTHZ (MQS 66-14-000-008) can be delivered in explosion protection construction with the max. application conditions II 3G c IIB T3 (zone 2) . Changes in the dimensions do not result from that. Advice: 2) for driving engines larger than 11 kW solely backward curved fans of type series NTHZ (MQS 66-14-000-008) can be delivered in explosion proof construction with the max application conditions II 3G c IIB T3 (zone 2) . Changes in the dimensions do not result from that. applicable from wheel-ø450 on Available from wheel-ø355 on <i>(with dimensional verification)</i>
	free running fans in explosion proof construction for zone 1 are <u>not</u> available from Comefri.	all free running fans of type series NPL (MQS 66-14-000-016) can be delivered in explosion proof construction with the max. application conditions II 3G c IIB T4 (zone 2) .
comp. Ziehl-Abegg	zone 1	zone 2
free running fans	all free running fans of type series ER (MQS 66-14-000-016) can be delivered in explosion proof construction with the max. application conditions II 2G c IIB T4 (zone 1) .	all free running fans of type series ER (MQS 66-14-000-016) can be delivered in explosion proof construction with the max. application conditions II 3G c IIB T4 (zone 2) .

1) increased requirements to zone 1 fans with motor performances over 5.5 kW according to DIN EN 14986

2) increased requirements (continuous welded or casted casing) to fans with motor performances of over 11 kW according to DIN EN 14986

Advice for ATEX-fans:

Free running Ex-fans may vary dimensionally from the free running standard fan. The operation with frequency converters is only admissible, if driving engines of ignition protection type „pressure-resistant casing EEx de II“ are installed (manufacturer standard).

ATEX-fans are delivered by Comefri-Landshut.

ATEX-casing fans are equipped by Comefri-Landshut with inspection cover, drain nozzle, intake and discharge protection grille.

ATEX-free running fans are equipped by Comefri-Landshut and Ziehl-Abegg with intake protection grille.

Frequency converter: Frequency converter are basically not suitable for the use in explosion periled areas and are therefore not allowed to be used in explosion periled areas. Free running fans with attached frequency converter in Ex- version are not available (not available on the market).

Potential equalisation: The potential equalisation is generally protected against self-loosening (e.g. tooth wheel)

4.) Unit labelling:

Additionally to the standard unit label, the air handling units as explosion proof ATEX-design are provided with one of the specific ex-labelling sticker (ATEX-type label):

ATEX – type label:
(Mat.-Nr. 60 74 012)

The additional ATEX-label is attached directly below the standard unit label. The temperature class (T1, T2, T3, T4) and the zone identification are executed order related and indicated accordingly.

		TPS 08 ATEX 2 365 X	
Klassifikation			
Zone	innen	außen	
		! Gefahr ! Gerät kann explosionsfähige Atmosphäre fördern und/oder von explosionsfähiger Atmosphäre umgeben sein. Nur durch Fachpersonal mit geeigneten Arbeitsmitteln öffnen!	
<small>6074011</small>		<small>49/08</small>	

VR - sends filled in and signed check list to VKA


Advice - incomplete assembled units - subsequent delivery:

For the complete examination and the consequential labelling of the unit with the AREX-sticker it is obligatory that all unit components are available, i.e. if unit components are delivered subsequently, a complete examination and accordingly no unit labelling can be carried out.

In such cases (split heat wheel heat exchanger, fragmented units, subsequent deliveries) the rework and the final verification has to be effected by a Wolf service.



Prices according to KM
Delivery time on request

Modifications:

- availability of the fans updated

Yours faithfully

Wolf GmbH

ppa Frank Stocker

i. A. Michaela Mies

„air-handling / KG-Top / special units“

Encls:-

- principles explosion protection – evaluation and labelling
- Check list for air handling units KG / KGW Top as ATEX - design
- Evaluation and check list air handling units KG /KGW Top as ATEX – design

Basic principles explosion protection - evaluation and labelling

1. Basic principles:

To be able to determine the appropriate safety measurements for air handling units as ATEX-design, the following specifications are required for the electrical equipment (e.g. engines, switches etc.) and for the devices (e.g. fans):

- | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| - Explosion protection zone | (of the explosion periled zone) | - according to item 2 |
| - Explosion group of gases | (concerning electrical equipment) | - according to item 3 |
| - Unit category | (classification of the units) | - according to item 4 |
| - Temperature class | (of combustible matters) | - according to item 5 |
| - Ignition protection type | (of electrical equipment) | - according to item 6 |

These specifications have to be available for the production of air handling units as ATEX-design and have to be determined by the operator of the facility or rather by the controlling institution.

2. Explosion protection zone:

zone	Frequency or duration of the explosion peril	Ignition sources have to be avoided which might occur during the following situations:
0	permanently or long-term	breakdowns which are expected rarely
1	occasionally	breakdowns which are expected more frequently
2	rarely or temporary	standard operation

Advice:

When determining the zones for the air handling unit, the atmosphere which is able to explode and the installation area of the air handling unit have to be regarded separately.

Both zones normally are allowed to diverge only by one class as a maximum.

Exceptions (if inside the unit zone 1 and outside no zone is determined):

Inside installation: Operator has to ensure sufficient ventilation in the installation room.

Outside installation: weatherproof units (KGW): normal atmosphere outside the unit.

3. Explosion group of the gases:

The explosion group displays the evaluation of the combustible gases and vapours according to their ability of ignition snap through. The ability of ignition snap through is a rate for the ignition energy which is necessary to overcome a gap (e.g. impeller / intake nozzle).

The evaluation of the electrical equipment for the explosion periled zones is carried out in two groups.

Group I: Electrical equipment for subsurface mines as well as their aboveground facilities

Group II: Electrical equipment for all other explosion periled zones, except adverse weather periled mine workings

4. Unit category

The classification of the units into a certain unit category is effected according to the explosion protection zone and the unit group:

I	M1 M2		Standard operation and breakdowns which are expected rarely Standard operation and serious breakdowns
II	1G 2G 3G	1D 2D 3D	Breakdowns which are expected rarely Breakdowns which are expected frequently Standard operation

G: gas/air D: dust/air

5. Temperature class

For the electrical equipment of group II there are six temperature classes (T1 . . . T6) which indicate the particular ignition temperature of the combustible matters. This temperature must not be exceeded by the surfaces of all components which have access to explosive mixtures.

Temperature class	Ignition temperature	Maximum permissible surface temperature		
		zone 2 (G) zone 22 (D)	zone 1 (G)	zone 21 (D)
T 1	> 450 °C	450 °C	360 °C	300 °C
T 2	> 300 °C	300 °C	240 °C	200 °C
T 3	> 200 °C	200 °C	160 °C	133 °C
T 4	> 135 °C	135 °C	108 °C	90 °C
T 5	> 100 °C	100 °C	80 °C	67 °C
T 6	> 85 °C	85 °C	68 °C	57 °C

Explosion group	T1	T2	T3	T4	T5	T6
IIA	ammonia	i-amyl acetate	fuel	acetaldehyde		ethyl nitrate
	acetone	butadiene-1,3	diesel fuel	diethyl ether		
	formic acid	n-butane	crude oil			
	formic acid ethyl ester	n-butyl alcohol	aircraft fuel			
	benzene	ethyl alcohol	n-hexane			
	ethane	ethylene	fuel oil			
	acetic acid ethyl ester	ethylene oxide	isoprene			
	ethyl chloride	formaldehyde	n-octane			
	acetic acid					
	carbon oxide					
	methanol					
	methyl chloride					
	propane					
IIB	town gas	ethylene	hydro sulphide	ethyl ether		
	styrene	ethyl alcohol				
IIC	hydrogen	acetylene				carbon disulphide
I	methane					

Advice: The endangerment (ignitability) of gases or rather vapours increases from explosion group IIA to group IIC. Concerning explosion protected air handling units max. explosion group IIB (includes IIA) acceptable, not IIC.

6. Ignition protection type

The ignition protection type indicates which measurements have been taken when producing the electrical equipment, in order that no impermissible high temperatures or electrical ignition sparks come from these equipments, that can lead to the ignition of the potentially explosive atmosphere. Ignition protection types according to DIN VDE 0165 / VDE 0170/0171 part 1 or rather DIN EN 50014:

Protection type	Description	DIN EN number	VDE 0170 / 0171 / part 1
i	Intrinsic safety	50 020	7
e	Increased safety	50 019	6
d	Pressure-resistant casing	50 018	5
q	Sand casing	50 017	4
p	Overpressure casing	50 016	3
o	Oil casing	50 015	2

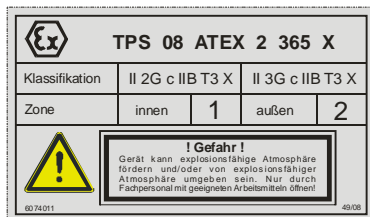
Beispiel für die Kennzeichnung eines explosionsgeschützten Motors:



II: Unit group
2G: Unit category

E: Conformity to the EU standards
Ex: Explosion protection
e: Increased safety
II: Explosion group
T3: Temperature class

Example for labelling an explosion protected air handling unit:



II: Unit group
3G / 2G: Unit category
c: Ignition protection type constructive safety
II B: Explosion group
T3: Temperature class
X: Specific terms for a safe operation according to the operating manual

Check list (for sales manager to classify corr. to the explosion protection guideline 94/9/EG) Air-handling units KG / KGW Top in explosion proof ATEX - design	
--	--

customer:	unit size:	version:	KGT <input type="checkbox"/> inside installation KGTW <input type="checkbox"/> outside installation
project:	position:	no.:	

unit type:	
supply air unit <input type="checkbox"/>	exhaust air unit <input type="checkbox"/>
combined supply and exhaust air unit (only exhaust air unit in explosion proof design) <input type="checkbox"/>	
supply air unit protected by air tight and automatic shut-off damper. No return air damper. heat recovery: only possible with KVS. alternatively „only zone 2“: KGX/KGXD on customer confirmation (see below)	
combined supply and exhaust air (supply and exhaust air unit in explosion proof design) <input type="checkbox"/>	
return air damper: zone 2: return air damper possible zone 1: no return air damper possible heat recovery: zone 2: KVS / RWT / KGX/KGXD possible zone 1: only KVS possible	

design: PLEASE NOTE: Atmosphere inside and outside the unit has to be indicated!	unit inside:	zone 2 <input type="checkbox"/> classification: II 3G c IIB zone 1 <input type="checkbox"/> classification: II 2G c IIB	no zone <input type="checkbox"/>
	temperature class: T1 <input type="checkbox"/> T2 <input type="checkbox"/> T3 <input type="checkbox"/> T4 <input type="checkbox"/> ignition temperature: > 450 °C > 300 °C > 200 °C > 135 °C		
	unit outside:	zone 2 <input type="checkbox"/> classification: II 3G c IIB zone 1 <input type="checkbox"/> classification: II 2G c IIB	no zone <input type="checkbox"/>
	temperature class: T1 <input type="checkbox"/> T2 <input type="checkbox"/> T3 <input type="checkbox"/> T4 <input type="checkbox"/> ignition temperature: > 450 °C > 300 °C > 200 °C > 135 °C		

only zone 2	advice heat recovery with heat wheel heat exchanger (RWT): Heat wheel heat exchanger exclusively in <u>explosion proof</u> construction (drive, dedusting etc.) Only for separated supply and exhaust air operation (no return air or rather mixed air operation desired or admissible, (i.e. zone diversion reduced to a large extent): <ul style="list-style-type: none"> - supply and exhaust air fans are arranged suction site. - under pressure exhaust air fan bigger than under pressure supply air fan. - RWT with self-adjusting sealing system. - on-site control strategy: at breakdown exhaust air fan => supply air fan OFF. For larger, due to transport reasons separated heat wheel heat exchangers, the mounting of the RWT and the final verification is solely effected by Wolf or persons instructed by Wolf .
--------------------	--

only zone 2	Only for outside standard motor (Norwegian edition): PLEASE NOTE: all 4 conditions have to be fulfilled obligatory!	
	outside no zone <input type="checkbox"/>	occurring gases heavier than air <input type="checkbox"/>
unit installation above suction point <input type="checkbox"/>	lower explosion limit (UEG) will permanently and significantly undercut to the outside during zone diversion, i.e. constructional no gas accumulation is possible near the motor. <input type="checkbox"/>	

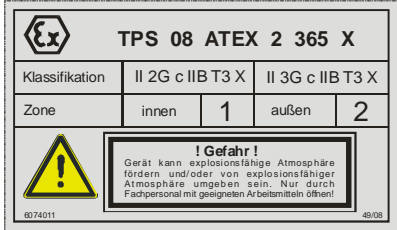

only zone 2	Only for combined supply and exhaust air unit, if the supply air unit is in standard design (no ex portection) and heat recovery with KGX-/KGXD-system	
	lower explosion limit (UEG) during zone diversion by the KGX/KGXD- system in the supply air unit remains permanently and significantly undercur (no explosionable gas accumulation possible). <input type="checkbox"/>	

responsible for the evaluation:	date/signature/ company stamp
--	----------------------------------

Completely filled in form is obligatory for the preparation of the offer and the order.

Air handling units KG / KGW Top in explosion proof ATEX - design

Evaluation and check list of the determined safety and security measures:						1 of 3
Order confirmation no.:		Unit size:		Model:	KGT <input type="checkbox"/>	KGTW <input type="checkbox"/>
Functional unit	design					
	Air-handling unit inside:	zone 2 <input type="checkbox"/>	classifikation: II 3G c IIB		No zone <input type="checkbox"/>	
		zone 1 <input type="checkbox"/>	classifikation: II 2G c IIB			
	Air-handling unit outside:	zone 2 <input type="checkbox"/>	classifikation: II 3G c IIB		No zone <input type="checkbox"/>	
		zone 1 <input type="checkbox"/>	classifikation: II 2G c IIB			
Temperature class: Ignition temperature above:	T1 <input type="checkbox"/> > 450 °C	T2 <input type="checkbox"/> > 300 °C	T3 <input type="checkbox"/> > 200 °C	T4 <input type="checkbox"/> > 135 °C		
Unit intake	Always plan bag filter at the unit intake. Alternatively (only when a filter has already been available onsite): heat exchanger or drop eliminator or intake mesh					<input type="checkbox"/>
Complete air handling unit	All functional units are connected conductible. Concerning unit coating, only conductive coating is permitted.					<input type="checkbox"/>
Inspection doors	Inspection door is connected conductible to the unit. Concerning inspection doors with inspection glass: only inspection glass design permitted with double inspection glass.					<input type="checkbox"/>
Flexible connection	Only electrostatic conductible design permitted. Electrostatic conductive flexible connections can be ordered at company Burgert. Flexible connection generally with potential equalisation.					<input type="checkbox"/>
Damper	Only electrostatic conductive design permitted, i.e. damper blades have to possess an electric contact through a conductive fastening element to the damper frame, e.g. metal jacks, metal gears or leverages lying outside. On demand hermetically sealed design + electrostatic conductive design possible. Advice: Wolf dampers with hermetically sealed class 2 according to DIN EN 1751 can be ordered and used as a special part (company Aroplast) with the supplement "ATEX-damper – completely electrostatic conductive" Advice: Concerning intake units in serial design: - No return air damper and no KGXD or RWT - Supply air according to EN 1751, Kl. 4, + clip return air motor.					<input type="checkbox"/>
Actuator	When used inside a ex area only ATEX verified actuators are used (at least zone 2). When used outside a ex area standard actuators can be used. Examples: Ex-area inside in the unit: actuator inside: ATEX actuator outside: standard Ex-area outside on the unit: actuator inside: standard actuator outside: ATEX					<input type="checkbox"/>
Sound attenuator	Only silencer baffle with perforated plate cover. Conductivity verification of all links (if required screwed to the bracket)					<input type="checkbox"/>
Filter	Only bag filter in clipped or strained design. (no side-in filter allowed) Only bag filter only in electrostatic conductive design permitted. (zone 2: all filter classes possible, zone 1: at least respirable dust filter) HEPA filter upon request). activated charcoal filter only completely made of metal (frames and cartridges)					<input type="checkbox"/>
Humidifier	Washer and contact humidifier as ATEX verified design. Avoid steam humidifier due to higher temperatures. Inside / outside zones have to be considered.					<input type="checkbox"/>
Heating coil	Heat exchanger with max. flow temperature according to scale "temperature class" above. Electric heater as ATEX – design only upon request (avoid if possible).					<input type="checkbox"/>
Cooling coil	Drop eliminator solely made of metal					<input type="checkbox"/>
KVS - system	Pipework group only outside the ex-zone (no one!). Drop eliminator exclusively made of metal.					<input type="checkbox"/>
Crossflow heat exchanger KGX / KGXD	Supply and exhaust air unit in explosion proof design. Exception: see point 2.1.3 Wolf KGX / KGXD – plates or rather plate packages ((therefore electrostatic conductivity is provided), alternatively plate packages in completely electrostatic conductive design) Drop eliminator solely made of metal					

Beurteilungs- und Prüfliste der festgelegten Schutz- und Sicherheitsmaßnahmen:						3 v. 3	
AB-Nr.:		Baugröße:		Variante:	KGT <input type="checkbox"/>	KGTW <input type="checkbox"/>	
Funktions- einheit	Ausführung						
	Klimagerät Innen:	Zone 2 <input type="checkbox"/>	Klassifikation: II 3G c IIB			Keine Zone <input type="checkbox"/>	
		Zone 1 <input type="checkbox"/>	Klassifikation: II 2G c IIB				
	Klimagerät Außen:	Zone 2 <input type="checkbox"/>	Klassifikation: II 3G c IIB			Keine Zone <input type="checkbox"/>	
		Zone 1 <input type="checkbox"/>	Klassifikation: II 2G c IIB				
Temperaturklasse: Zündtemperatur über:	T1 <input type="checkbox"/> > 450 °C	T2 <input type="checkbox"/> > 300 °C	T3 <input type="checkbox"/> > 200 °C	T4 <input type="checkbox"/> > 135 °C			
A b n a h m e p r ü f u n g	Prüfliste ist im Auftrag abzulegen!	Einzelfunktionseinheit		Alle Gehäusebauteile und Einbauteile leitfähig verbunden (Rahmen, Verkleidungen, Wärmetauscher, Schalldämpfer-kulissen, Revisionstüren, KGW-Dächer usw.)		<input type="checkbox"/>	
		Multifunktionseinheit				<input type="checkbox"/>	
	Datum: _____		Prüfer: _____				
			(Name)		(Unterschrift)		
	ATEX - Typenschild		mit entsprechender Zonenfestlegung und mit entsprechender Temperaturklasse unterhalb Geräte-Typenschild				
	Mat.-Nr. 60 74 011		z. B.				
	2 x, wenn Zu- und Abluftgerät in explosionsgeschützter Ausführung						
							
	Geräte-Montageanleitung		in Deutsch		<input type="checkbox"/>		
			und zusätzlich in Landessprache bei Export				
ATEX - Montageanleitung		in Deutsch		<input type="checkbox"/>			
		und zusätzlich in Landessprache bei Export					
Motor - PTB - ATEX - Bescheinigung		bei Ex-Motor		<input type="checkbox"/>			
mit Betriebsanleitung							
Bestätigung der Gas- und Umgebungsbedingungen		bei Standard-Motor in Norweger-Ausführung, oben oder seitlich montiert		<input type="checkbox"/>			
Kopie des kompletten Fertigungs-Auftrages (Datenblätter und Geräte-Zeichnung) und Kopie der ausgefüllten Beurteilungs- und Prüfliste und 2 x ATEX - Typenschild an Abteilung Produktbetreuung Klima/Lüftung (TK)		- bei geteilten Rotationswärmetauschern - bei zerlegt ausgelieferten Geräteteilen - bei Nachlieferungen		<input type="checkbox"/>			
Datum: _____		Prüfer: _____					
		(Name)		(Unterschrift)			
Prüfliste ist im Auftrag durch Wolf- Service abzulegen!		Einweisung Wolf-Service (durch TK)		TK - Mitarbeiter			
		Datum: _____		_____			
				(Name)		(Unterschrift)	
				Wolf-Service - Mitarbeiter			
		(Name)		(Unterschrift)			
Wolf-Service: Endprüfung		Wolf-Service - Mitarbeiter					
Datum: _____		_____					
		(Name)		(Unterschrift)			